

Contributions volontaires par fonds et par contributeur pour 2017

1. Le présent document d'information complète le rapport sur les états financiers vérifiés de l'OMS pour 2017.¹ Les tableaux suivants figurent en annexe :

Tableau 1 – Contributions volontaires par fonds

Tableau 2 – Contributions volontaires par fonds et par contributeur

Tableau 3 – Recettes différées par fonds et par contributeur

Tableau 4 – Contributions volontaires à recevoir – non courantes et courantes (par ancienneté de la créance et par contributeur)

Tableau 5 – Contributions volontaires de biens et services

Tableau 6 – Contributions volontaires reçues en avance pour 2018

2. Les méthodes comptables appliquées pour les créances et les recettes différées sont résumées dans les sections 2.3, 2.15 et 2.16 des états financiers vérifiés pour l'année qui s'est achevée le 31 décembre 2017.¹ Les produits correspondant aux contributions volontaires sont comptabilisés conformément aux Normes comptables internationales du secteur public (IPSAS), en particulier l'IPSAS 23 (Produits des opérations sans contrepartie directe (impôts et transferts)). Les produits correspondant à une contribution volontaire sont comptabilisés au moment de la signature d'un accord liant l'OMS et le contributeur. Lorsque l'accord est assorti de conditions, l'OMS n'a pas la maîtrise de la ressource et ne comptabilise les recettes et les créances qu'à réception des liquidités. Lorsqu'aucune modalité de paiement n'a été spécifiée par le contributeur ou lorsque la contribution est à payer au cours de l'année comptable, les recettes correspondantes sont comptabilisées pendant l'exercice en cours. Lorsque la contribution est à payer après la fin de l'année, le montant correspondant est comptabilisé comme recette différée. Lorsque la date de début indiquée correspond à l'année suivante, les recettes concernées sont comptabilisées l'année suivante et les liquidités éventuellement reçues sont enregistrées comme avance.

3. Chaque contribution volontaire est enregistrée par le biais d'une dotation. Les tableaux présentés dans l'annexe récapitulent ces dotations, en indiquant les contributions par fonds et par contributeur. Les recettes diverses et les contributions dont la valeur est inférieure à US \$10 000 sont regroupées sous la rubrique « Autres et recettes diverses ».

¹ Document A71/29.

ANNEXE

Organisation mondiale de la Santé**Tableau 1 – Contributions volontaires par fonds***Pour l'année qui s'est achevée le 31 décembre 2017 (en US dollars)*

Fonds général	Notes	2017	2016
Compte des contributions volontaires de base	1	67 082 729	81 351 636
Contributions volontaires de base	1	13 747 967	32 071 230
Contributions volontaires à objet désigné		812 611 802	706 671 708
Programmes spéciaux et accords de collaboration	2	638 237 728	536 826 271
Interventions en cas d'épidémies ou de crises		516 570 787	298 348 379
Fonds de réserve pour les situations d'urgence	3	12 988 202	18 089 886
Programme spécial PNUD/UNFPA/UNICEF/OMS/Banque mondiale de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine		31 837 297	28 139 499
Programme spécial UNICEF/PNUD/Banque mondiale/OMS de recherche et de formation concernant les maladies tropicales		17 608 661	17 611 249
Partenariat Halte à la tuberculose	4		(1 890 682)
Total du fonds général – budget programme		2 110 685 173	1 717 219 177
Fonds fiduciaire			
Secrétariat de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac		5 829 493	10 668 542
Partenariat Faire reculer le paludisme	4	(1 434 988)	(1 727 193)
Partenariat pour la santé de la mère, du nouveau-né et de l'enfant		9 205 823	5 895 429
Comité permanent de la nutrition du système des Nations Unies	4		(301 134)
Alliance pour la recherche sur les politiques et les systèmes de santé		5 838 681	6 201 348
Alliance mondiale pour les personnels de santé		252 069	1 309 082
Observatoire européen des systèmes et des politiques de santé		6 599 399	4 284 740
Projet spécial élargi pour l'élimination des maladies tropicales négligées		4 562 204	8 691 904
Total du fonds fiduciaire		30 852 681	35 022 718
(Augmentation)/diminution de la provision pour créances douteuses	5	(271 601)	171 867
Élimination des transferts interfonds	6	(1 960 778)	(603 253)
Total des contributions volontaires	7	2 139 305 475	1 751 810 509

Note 1. Le compte des contributions volontaires de base comprend les fonds reçus pour soutenir le budget programme dans son ensemble, considérés comme entièrement ou extrêmement souples, et les fonds réservés à un but précis au niveau d'une catégorie. Les contributions volontaires de base englobent les fonds réservés à un but précis dans le cadre du budget programme, considérés comme étant à objet désigné ou moyennement souples. L'utilisation des fonds dont l'objet est désigné au niveau des secteurs de programme ou des principaux bureaux n'est pas aussi strictement limitée à une activité ou à un poste budgétaire précis que celle des contributions volontaires à objet désigné, mais n'est toutefois pas extrêmement souple, et ces fonds sont donc classés dans les contributions volontaires de base.

Note 2. Les programmes spéciaux et les accords de collaboration se rapportent principalement aux produits correspondant aux activités liées à la poliomyélite.

Note 3. Le fonds de réserve pour les situations d'urgence a été créé en 2015 pour assurer le financement temporaire des opérations d'urgence. Pour plus de précisions, voir la note 6.1.b.ii des états financiers vérifiés pour 2017 (document A71/29).

Note 4. L'administration de plusieurs partenariats est désormais assurée en dehors de l'OMS (Partenariat Halte à la tuberculose, Fonds du Service pharmaceutique mondial du Partenariat Halte à la tuberculose, Comité permanent de la nutrition du système des Nations Unies et Partenariat Faire reculer le paludisme). Les recettes négatives correspondent à l'annulation des derniers montants dus au titre d'accords et au transfert de fonds dans le cadre d'accords de novation.

Note 5. Les contributions volontaires sont indiquées nettes de la provision pour créances douteuses mentionnée dans l'état de la performance, qui figure parmi les états financiers vérifiés pour 2017 (document A71/29). Le mouvement sur la provision est indiqué à la note 4.3.

Note 6. Les produits interfonds correspondent aux transferts internes entre le fonds général et le fonds fiduciaire. Ces produits sont passés en charges au fonds « donateur » et en produits au fonds « bénéficiaire » et sont éliminés au moment de la consolidation.

Note 7. Comme indiqué dans l'état de la performance financière pour l'année qui s'est achevée le 31 décembre 2017, qui figure parmi les états financiers vérifiés pour 2017 (document A71/29), l'ensemble des activités mises en œuvre par l'OMS figurent dans le rapport financier. Ceci inclut les contributions volontaires au fonds général (budget programme) et au fonds fiduciaire. Les contributions volontaires qui figurent dans les Tableaux 1 et 2 du présent rapport sont exclusivement en espèces. Les contributions de biens et services figurent à part dans l'état de la performance financière et sont détaillées au Tableau 5 du présent rapport.

Organisation mondiale de la Santé

Tableau 2 – Contributions volontaires par fonds et par contributeur

Pour l'année qui s'est achevée le 31 décembre 2017 (en US dollars)

A. FONDS GÉNÉRAL

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
États Membres									
Afghanistan			101 000						101 000
Afrique du Sud					600 000				600 000
Algérie					100 000				100 000
Allemagne		59 242	38 423 016	20 399 999	20 237 069	9 876 114	45 200	901 442	89 942 082
Angola					1 099 994				1 099 994
Arabie saoudite			25 000						25 000
Australie	9 483 364		9 832 444	2 349 256	398 406				22 063 471
Autriche			44 793						44 793
Bangladesh			132 345						132 345
Bélarus			279 818						279 818
Belgique	4 086 538							721 154	4 807 692
Bénin			25 000						25 000
Brésil			60 000						60 000
Cambodge			767 174						767 174
Cameroun			807 783						807 783
Canada			14 294 740	18 615 400	751 880	751 880			34 413 899
Chine			7 474 499		3 000 000		55 000	55 000	10 584 499
Congo			344 811						344 811
Danemark	3 963 221		28 030						3 991 252
Émirats arabes unis				18 740 898					18 740 898
Érythrée					70 400				70 400

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
Espagne		118 483	1 569 108						1 687 591
Estonie			118 483			59 242			177 725
États-Unis d'Amérique			172 683 699	106 089 211	120 506 052		575 617	1 254 350	401 108 929
Fédération de Russie			8 181 025		1 442 949				9 623 974
Fidji			479 150						479 150
Finlande			457 014						457 014
France	357 274		12 792 309		348 432				13 498 014
Guinée-Bissau			100 000						100 000
Guinée équatoriale			255 163						255 163
Hongrie			252 599						252 599
Îles Salomon			351 743						351 743
Inde			4 837 508	2 791 953					7 629 461
Indonésie			760 138						760 138
Iraq			10 000						10 000
Irlande			385 071						385 071
Israël			17 422						17 422
Italie			6 711 499	1 451 800	2 234 074				10 397 373
Japon			20 332 714	100 000	26 013 354			280 000	46 726 068
Kazakhstan			2 000 000						2 000 000
Koweït	500 000				2 000 000				2 500 000
Libéria					6 301 943				6 301 943
Lituanie					21 231				21 231
Luxembourg	1 772 288	2 309 345	3 815 342	537 057				1 074 114	9 508 145
Madagascar			83 700						83 700
Malaisie								25 000	25 000
Maldives			559 762						559 762
Malte				12 019					12 019
Mauritanie			49 769						49 769

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
Monaco	32 017	53 022	673 277	160 085					918 402
Nigéria				8 000 000					8 000 000
Norvège	7 385 431	72 895	11 301 556	6 312 334	14 286 904		1 893 700	378 740	41 631 561
Nouvelle-Zélande			871 912						871 912
Oman					5 000 000				5 000 000
Ouganda					54 000				54 000
Pakistan			575 509	22 000 000					22 575 509
Panama								14 000	14 000
Papouasie-Nouvelle-Guinée			100 000						100 000
Pays-Bas	5 980 978		6 666 095			185 775	7 460 000		20 292 848
Philippines			220 000						220 000
Qatar			268 168						268 168
République de Corée		4 399 850	15 294 395	1 000 000	4 376 915	1 015 192			26 086 352
République démocratique populaire lao			70 000						70 000
République tchèque			667 190						667 190
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	18 438 573	6 711 408	36 115 276	75 881 155	18 097 558	1 100 000	3 664 122	3 726 383	163 734 474
Saint-Marin			432 291						432 291
Sierra Leone			56 073		414 465				470 538
Singapour			100 000						100 000
Soudan			1 035 460						1 035 460
Sri Lanka			64 140						64 140
Suède	12 520 447		1 175 809				8 328 157	5 649 772	27 674 186
Suisse	2 540 650		3 935 814	508 130	1 254 568		1 270 325	1 676 829	11 186 317
Thaïlande			279 456				19 497	41 759	340 712
Timor-Leste			624 015						624 015
Turkménistan			827 355						827 355
Turquie			817 638	60 000					877 638
Ukraine			1 500 000						1 500 000

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
Uruguay			50 000						50 000
Viet Nam			93 740						93 740
Zimbabwe			787 822						787 822
Total – États Membres	67 060 782	13 724 246	394 046 662	285 009 298	228 610 195	12 988 202	23 311 619	15 798 543	1 040 549 547
African Field Epidemiology Network (AFENET)			229 000						229 000
Alliance Gavi			121 164 226	2 516 130	9 684 695				133 365 051
American Speech-Language-Hearing Association (ASHA)			10 000						10 000
Americans for UNFPA			435 000						435 000
Association for Reproductive and Family Health (ARFH)			946 925						946 925
Association japonaise des hôpitaux			300 000						300 000
Association japonaise des hôpitaux psychiatriques			20 000						20 000
Australian Red Cross Blood Service (ARCBS)			45 000						45 000
Australian Respiratory Council (ARCO)			19 920						19 920
Autism Speaks			125 000						125 000
Banque mondiale					145 568 331				145 568 331
Baxter International Inc.			10 000						10 000
Bayer AG			858 060	300 000					1 158 060
Becton Dickinson and Company (BD)			20 950						20 950
Beijing Tiantan Biological Products Co., Ltd.			62 572		23 144				85 716
Bernard Van Leer Foundation (BVL)			103 072						103 072
Bloomberg Family Foundation			14 314 000						14 314 000
Borrow Dental Milk Foundation			33 500						33 500
Brien Holden Vision Institute (BHVI)			25 000						25 000
Brighton Collaboration Foundation			26 000						26 000

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
Bristol-Myers Squibb			215 730						215 730
Bureau de la coordination des affaires humanitaires des Nations Unies (OCHA)					29 278 343				29 278 343
Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS)			2 781 235	4 223 266					7 004 501
Carter Center				5 470 000					5 470 000
CDC Foundation			3 201 925						3 201 925
Children's Investment Fund Foundation (Royaume-Uni)			296 000						296 000
Christoffel-Blindenmission			542 729						542 729
Clarke Mosquito			15 000						15 000
Commission de la santé mentale du Canada (CSMC)			40 000						40 000
Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CENUE)			181 100						181 100
Commission européenne			28 458 531	8 865 046	44 632 458				81 956 035
Conseil exécutif du Gouvernement de l'Émirat de Dubaï, Émirats arabes unis			40 000						40 000
Croissant-Rouge des Émirats					746 080				746 080
David and Lucile Packard Foundation							350 000		350 000
Denka Seiken Co., Ltd.			304 647		112 677				417 324
Eisai Co., Ltd.			280 000						280 000
Entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes (ONU-Femmes)			81 867						81 867
Estate of Samuel Arden Weiss	21 946								21 946
Family Health International (FHI)			63 409						63 409
Fédération internationale de génie médical et biologique			21 209						21 209
Fédération internationale de l'industrie du médicament			50 000						50 000

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
Fédération internationale des associations contre la lèpre			50 000						50 000
Fédération internationale des associations médicales anthroposophiques			65 000						65 000
Fédération internationale des sociétés d'oto-rhino-laryngologie			45 000						45 000
Fluart Innovative Vaccines Ltd.			53 761		19 884				73 645
Fondation Bill & Melinda Gates			94 870 611	224 439 804			4 005 577	1 338 325	324 654 317
Fondation d'Harcourt			127 878						127 878
Fondation de l'Université d'Osaka pour la recherche sur les maladies microbiennes			448 010		165 702				613 712
Fondation de la Bank of Africa (BOA) à Madagascar					80 442				80 442
Fondation de la FIA			75 188						75 188
Fondation pour l'innovation en matière de nouveaux diagnostics (FIND)			183 876						183 876
Fondation pour les Nations Unies			32 100						32 100
Fondation Raoul Follereau			100 000						100 000
Fonds central des Nations Unies pour les interventions d'urgence					28 315 905				28 315 905
Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la sécurité humaine			28 355		28 890				57 245
Fonds des États-Unis pour l'UNICEF			367 838						367 838
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)			11 436 195		514 285				11 950 480
Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA)			1 778 734				255 000		2 033 734
Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux (FNUPI)			8 491 922						8 491 922
Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme			16 170 654						16 170 654
Fred Hollows Foundation (FHF)			992 900						992 900

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
Fundació Clínic per a la Recerca Biomèdica (Barcelone)			205 220						205 220
Generalitat de Catalunya, Espagne			1 867 372						1 867 372
Gilead Sciences Inc.			3 124 450						3 124 450
GlaxoSmithKline (GSK)			4 422 486	1 485 000	1 458 180				7 365 666
Gouvernement flamand, Belgique							836 120		836 120
Grands Défis Canada			75 280						75 280
Green Cross Corporation			215 045		79 537				294 582
Groupe de la Banque africaine de développement			38 500		3 052 349				3 090 849
Guarany Indústria e Comércio			15 000						15 000
H.D. Hudson Manufacturing Company				15 000					15 000
Hilfsaktion Noma e.V.			97 000						97 000
Hoffmann-La Roche and Co., Ltd.			4 838 506		1 789 584				6 628 090
Imperial College of Science Technology and Medicine			204 688						204 688
Initiative pour les micronutriments			51 752						51 752
Innovation Norway					115 314				115 314
Institut de recherche scientifique de Saint-Pétersbourg sur les vaccins et les sérums			19 712						19 712
Institut norvégien de santé publique			278 452		221 629				500 081
Institute of Food Research (IFR), Royaume-Uni			15 000						15 000
International AIDS Society (IAS)			44 000						44 000
International Company for Medical Necessities			14 000						14 000
International Water Association (IWA)			50 472						50 472
Jhpiego Corporation			100 000						100 000
JMI Syringes & Medical Devices Ltd.			14 000						14 000
John D. and Catherine T. MacArthur Foundation			470 000						470 000

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health			86 069						86 069
Kaketsuken			304 646		112 678				417 324
Karolinska Institutet, Suède			33 000						33 000
King Baudouin Foundation United States (KBFUS)			896 935						896 935
King Salman Humanitarian Aid & Relief Center, KSrelief					11 205 905				11 205 905
King's College London			132 732						132 732
Kitasato Daiichi Sankyo Vaccine Co., Ltd.			215 045		79 537				294 582
KNCV Tuberculosis Foundation			2 778 254						2 778 254
Kobe Group (Hyogo Prefecture Kobe Chamber of Commerce and Industry and Kobe Steel, Ltd.)			6 000 000						6 000 000
La Métropole Grand Lyon, France			318 560						318 560
Light for the World International			13 572						13 572
Lions Clubs International Foundation			1 335 157						1 335 157
March of Dimes Foundation							20 000		20 000
Merck			260 000	250 000					510 000
Merck Sharp and Dohme Chibret							1 652 226		1 652 226
National Hospital Organization Kurihama Medical and Addiction Center			85 000						85 000
National Philanthropic Trust (NPT)				37 867 000					37 867 000
National University of Ireland Galway			26 859						26 859
Nippon Foundation			2 332 940						2 332 940
Novartis				500 000					500 000
Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC)			323 421						323 421
Oil Search Health Foundation			65 726						65 726
Open Society Institute Budapest Foundation			55 000						55 000

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
Options Consultancy Services Ltd.				576 671					576 671
Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)			10 000						10 000
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)			110 000						110 000
Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI)			184 046						184 046
Organisation internationale du travail (OIT)			20 000						20 000
Organisation internationale pour les migrations (OIM)			332 290						332 290
Organisation mondiale contre la cécité			376 040						376 040
Organisation ouest-africaine de la santé			1 464 480						1 464 480
Organisation pour la prévention de la cécité (OPC)			32 017						32 017
P&P Patents and Technologies SRL (PPPT)			10 000						10 000
Path Vaccine Solutions (PVS)			220 155						220 155
Pilipinas Shell Foundation, Inc.			204 943						204 943
Population Services International (PSI)			345 649						345 649
President & Fellows of Harvard College				205 686					205 686
Principauté du Liechtenstein				25 826					25 826
Program for Appropriate Technology In Health (PATH)			626 887						626 887
Programme alimentaire mondial (PAM)			466 527						466 527
Programme arabe du Golfe pour les organismes de développement des Nations Unies (AGFUND)			45 000						45 000
Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA)			9 046 070						9 046 070
Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)			5 061 169						5 061 169
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)			7 253 527	257 464	10 740 949				18 251 940

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
Qatar Charity					2 000 000				2 000 000
RAS de Hong Kong, Chine		13 950	100 000						113 950
RAS de Macao, Chine			860 000						860 000
Reckitt Benckiser Group Plc			15 000						15 000
Richter Gedeon Vegyeszeti Gyar							747 789		747 789
Robert Wood Johnson Foundation			403 947						403 947
Rockefeller Foundation			748 945						748 945
Romanian Angel Appeal Foundation			27 843						27 843
Rotary International				62 111 937					62 111 937
Rotary Japon			39 550						39 550
Royal Tropical Institute (KIT), Pays-Bas								81 381	81 381
Sanofi Pasteur			6 870 389		2 541 102				9 411 491
Sanofi-Aventis			2 634 963						2 634 963
Save the Children			75 500						75 500
Save The Children UK			69 199						69 199
SC Johnson and Son, Inc.			51 100						51 100
Servicio Madrileño de Salud (SERMAS), Espagne			230 080						230 080
Shanghai Institute Of Biological Products Co., Ltd.			53 761		19 884				73 645
Sightsavers			465 163						465 163
Sindh, Pakistan				3 163 301					3 163 301
Sinovac Biotech Ltd.			170 654		63 118				233 772
Société européenne de pneumologie			232 686						232 686
Société internationale d'audiologie			35 000						35 000
South African Medical Research Council			342 657						342 657
True Colours Trust (TCT), Royaume-Uni			171 359						171 359
Union internationale contre la tuberculose et les maladies respiratoires								100 000	100 000

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
Union internationale des télécommunications (UIT)			870 385						870 385
UNITAID			29 919 017						29 919 017
Universitaetsklinikum Heidelberg							278 774		278 774
Université d'Anvers			66 670						66 670
Université d'Exter			116 477						116 477
Université de Bergen			268 343						268 343
Université de Chiba			70 000						70 000
Université de Kanazawa			242 275						242 275
Université des Nations Unies – Institut mondial de recherche sur les aspects économiques du développement (UNU-WIDER)			40 000						40 000
Université des ressources naturelles et des sciences de la vie, Vienne			164 153						164 153
Université du Cap			34 799						34 799
Université Mahidol, Thaïlande			40 000						40 000
University Research Co., LLC			604 469						604 469
Uppsala Monitoring Centre			500 000						500 000
Vision mondiale internationale			1 082 871	370 240					1 453 111
Vital Strategies			10 647 550						10 647 550
Wateraid America, Inc. (WAA)			109 095						109 095
Wellcome Trust			757 689						757 689
Zeshan Foundation			64 550						64 550
Produits interfonds (note 2)									
Alliance mondiale pour les personnels de santé			34 108						34 108

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
Autres produits et produits divers (note 3)		9 772	2 266 688	(237 224)	3 404		974 317	11 638	3 028 594
Fonds reçus pour le compte d'autrui			(4 173 665)						(4 173 665)
Remboursements aux donateurs (note 4)			(7 874 725)	(176 717)	(4 693 413)		(315 352)		(13 060 207)
Total général	67 082 729	13 747 967	812 611 802	638 237 728	516 570 787	12 988 202	31 837 297	17 608 661	2 110 685 173

Note 1. Les produits correspondant aux contributions volontaires sont comptabilisés conformément à la norme IPSAS 23 (Produits des opérations sans contrepartie directe). Les produits sont comptabilisés au moment de la signature d'un accord liant l'OMS et le contributeur. Lorsque l'accord est assorti de conditions, l'OMS n'a pas la maîtrise de la ressource et ne comptabilise les recettes et les créances qu'à réception des liquidités. Lorsqu'aucune modalité de paiement n'a été spécifiée par le contributeur ou lorsque la contribution est à payer au cours de l'année comptable, les recettes correspondantes sont comptabilisées pendant l'exercice en cours. Lorsque la contribution est à payer après la fin de l'année, le montant correspondant est enregistré comme recette différée. La comptabilisation des produits sera revue en fonction des changements des modalités de paiement figurant sur l'accord signé. Lorsque la date de début indiquée correspond à l'année suivante, les recettes concernées sont comptabilisées l'année suivante et les liquidités éventuellement reçues sont enregistrées comme avance – voir le Tableau 6.

Note 2. Les produits interfonds correspondent aux transferts internes entre le fonds général et le fonds fiduciaire. Ils sont passés en charges au fonds « donateur » et en produits au fonds « bénéficiaire » et sont éliminés au moment de la consolidation.

Note 3. Les autres produits et produits divers comprennent des montants négatifs qui correspondent à une baisse des produits comptabilisés au cours d'une période antérieure en raison de modifications des modalités contractuelles ou à une baisse des créances.

Note 4. Les remboursements correspondent à une sortie de ressources faite à la demande d'un donateur après la présentation d'un rapport final indiquant le solde des fonds inutilisés. Les remboursements correspondent à une baisse des produits comptabilisés.

Organisation mondiale de la Santé

Tableau 2 – Contributions volontaires par fonds et par contributeur

Pour l'année qui s'est achevée le 31 décembre 2017 (en US dollars)

B. FONDS FIDUCIAIRE

Contributeur	Secrétariat de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac	Partenariat Faire reculer le paludisme	Partenariat pour la santé de la mère, du nouveau-né et de l'enfant	Alliance pour la recherche sur les politiques et les systèmes de santé	Alliance mondiale pour les personnels de santé	Observatoire européen des systèmes et des politiques de santé	Projet spécial élargi pour l'élimination des maladies tropicales négligées	Total
Allemagne			71 868					71 868
Australie	1 129 866							1 129 866
Autriche						325 771		325 771
Belgique						158 741		158 741
Canada			1 592 357					1 592 357
États-Unis d'Amérique			647 175	187 175				834 350
Finlande						300 000		300 000
Inde			500 000					500 000
Irlande						213 447		213 447
Koweït							1 000 000	1 000 000
Malte						36 611		36 611
Norvège			830 171	378 740		225 000		1 433 911
Panama	300 000							300 000
Pays-Bas			1 500 000			13 197		1 513 197
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	3 697 792		1 342 282	2 447 981		249 300		7 737 354
Slovénie						220 000		220 000
Suède			300 481	2 193 641		235 000		2 729 122
Suisse						260 260		260 260
Total – États Membres	5 127 658		6 784 333	5 207 537		2 237 327	1 000 000	20 356 855
Banque mondiale							2 893 721	2 893 721
Centre for Ageing Better						134 590		134 590
Children's Investment Fund Foundation (Royaume-Uni)			421 490					421 490
Christoffel-Blindenmission							118 483	118 483

Contributeur	Secrétariat de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac	Partenariat Faire reculer le paludisme	Partenariat pour la santé de la mère, du nouveau-né et de l'enfant	Alliance pour la recherche sur les politiques et les systèmes de santé	Alliance mondiale pour les personnels de santé	Observatoire européen des systèmes et des politiques de santé	Projet spécial élargi pour l'élimination des maladies tropicales négligées	Total
Commission européenne	671 835				252 069	1 291 912		2 215 815
Doris Duke Charitable Foundation (DDCF)				432 770				432 770
End Fund							450 000	450 000
European Health Management Association (EHMA)						96 601		96 601
Fondation Bill & Melinda Gates			2 000 000	198 374				2 198 374
Istituto Superiore di Sanità, Italie						145 641		145 641
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)	30 000							30 000
Produits interfonds (note 2)								
Bureau régional pour l'Europe						1 877 190		1 877 190
Département Vieillesse et qualité de vie du Siège						25 000		25 000
Partenariat pour la santé de la mère, du nouveau-né et de l'enfant						24 480		24 480
RAND Europe UK Ltd.						57 337		57 337
Sightsavers							100 000	100 000
Union nationale des caisses d'assurance maladie (UNCAM), France						434 902		434 902
Vénétie, Italie						258 322		258 322
Autres produits et produits divers						16 098		16 098
Remboursements aux donateurs (note 3)		(1 434 988)						(1 434 988)
Total général	5 829 493	(1 434 988)	9 205 823	5 838 681	252 069	6 599 399	4 562 204	30 852 681

Note 1. Les produits correspondant aux contributions volontaires sont comptabilisés conformément à la norme IPSAS 23 (Produits des opérations sans contrepartie directe). Les produits sont comptabilisés au moment de la signature d'un accord liant l'OMS et le contributeur. Lorsque l'accord est assorti de conditions, l'OMS n'a pas la maîtrise de la ressource et ne comptabilise les recettes et les créances qu'à réception des liquidités. Lorsqu'aucune modalité de paiement n'a été spécifiée par le contributeur ou lorsque la contribution est à payer au cours de l'année comptable, les recettes correspondantes sont comptabilisées pendant l'exercice en cours. Lorsque la contribution est à payer après la fin de l'année, le montant correspondant est enregistré comme recette différée. La comptabilisation des produits sera revue en fonction des changements des modalités de paiement figurant sur l'accord signé. Lorsque la date de début indiquée correspond à l'année suivante, les recettes concernées sont comptabilisées l'année suivante et les liquidités éventuellement reçues sont enregistrées comme avance – voir le Tableau 6.

Note 2. Les produits interfonds correspondent aux transferts internes entre le fonds général et le fonds fiduciaire. Ils sont passés en charges au fonds « donateur » et en produits au fonds « bénéficiaire » et sont éliminés au moment de la consolidation.

Note 3. Les remboursements correspondent à une sortie de ressources faite à la demande d'un donateur après la présentation d'un rapport final indiquant le solde des fonds inutilisés. Les remboursements correspondent à une baisse des produits comptabilisés.

Organisation mondiale de la Santé

Tableau 3 – Recettes différées par fonds et par contributeur

Au 31 décembre 2017 (en US dollars)

FONDS GÉNÉRAL

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
Allemagne			8 143 983		7 281 677				15 425 659
Australie			1 445 454						1 445 454
Belgique		14 150 943							14 150 943
Canada			4 569 769	13 463 280					18 033 049
Chine			16 928 000						16 928 000
États-Unis d'Amérique			23 714 990						23 714 990
Fédération de Russie			7 275 245						7 275 245
France			16 988						16 988
Inde			511 382						511 382
Italie			592 682						592 682
Kazakhstan			16 000 000						16 000 000
Koweït					2 000 000				2 000 000
Luxembourg			2 741 228						2 741 228
Mauritanie			39 499						39 499
Monaco			453 515						453 515
République de Corée			20 409 288						20 409 288
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	17 747 858	14 093 961	29 164 922	104 221 636	31 851 476			672 948	197 752 800
Suède							7 890 265	11 167 760	19 058 025
Suisse			2 801 660						2 801 660
Timor-Leste			31 500						31 500
Turquie			616 291						616 291
Total – États Membres	17 747 858	28 244 904	135 456 394	117 684 916	41 133 153		7 890 265	11 840 707	359 998 197

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
Alliance Gavi			8 295 610		9 000 000				17 295 610
Asia-Europe Foundation (ASEF)			1 455 000						1 455 000
Autism Speaks			125 000						125 000
Baxter International Inc.			10 000						10 000
Bayer AG				900 000					900 000
Becton Dickinson and Company (BD)			10 000						10 000
Bloomberg Family Foundation			7 915 000						7 915 000
Borrow Dental Milk Foundation			10 000						10 000
Bristol-Myers Squibb			602 058						602 058
Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS)			34 399						34 399
CDC Foundation			294 550						294 550
Commission européenne			18 839 724	7 246 662	8 271 816				34 358 202
Conseil exécutif du Gouvernement de l'Émirat de Dubaï, Émirats arabes unis			35 000						35 000
Eli Lilly and Company Foundation, Royaume-Uni			248 726						248 726
Entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes (ONU-Femmes)			23 925						23 925
Fédération internationale des associations médicales anthroposophiques			115 800						115 800
Fondation Bill & Melinda Gates			119 653 127	9 737 147			2 944 999	346 011	132 681 284
Fondation coréenne pour les soins de santé internationaux (KOFIH) – Fonds à la mémoire du D ^r LEE Jong-wook			339 000						339 000
Fondation d'Harcourt			54 805						54 805
Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la sécurité humaine			18 190						18 190
Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA)			35 273						35 273

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme			9 645 831						9 645 831
Fred Hollows Foundation (FHF)			522 213						522 213
Gilead Sciences Inc.			7 401 500						7 401 500
Groupe de la Banque africaine de développement			38 500						38 500
Institut norvégien de santé publique			260 623		195 681				456 304
Jhpiego Corporation			200 000						200 000
John D. and Catherine T. MacArthur Foundation			470 000						470 000
King Salman Humanitarian Aid & Relief Center, KSrelief					20 227 092				20 227 092
Kobe Group (Hyogo Prefecture Kobe Chamber of Commerce and Industry and Kobe Steel, Ltd.)			21 000 000						21 000 000
La Métropole Grand Lyon, France			63 879						63 879
Light for the World International			13 572						13 572
Lions Clubs International Foundation			645 766						645 766
London School of Hygiene and Tropical Medicine			311 640						311 640
Nippon Foundation			10 000						10 000
Oil Search Health Foundation			36 522						36 522
Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI)			303 579						303 579
Organisation internationale pour les migrations (OIM)			221 526						221 526
P&P Patents and Technologies SRL (PPPT)			10 000						10 000
Path Vaccine Solutions (PVS)			73 385						73 385
Programme alimentaire mondial (PAM)			841 034						841 034
Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)			6 879 030						6 879 030
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)			427 388					86 400	513 788

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
RAS de Macao, Chine			550 385						550 385
Robert Wood Johnson Foundation			44 884						44 884
Save The Children UK			3 948						3 948
Sightsavers			221 790						221 790
Southeast Asia Tobacco Control Alliance (SEATCA)			64 410						64 410
The Foundation for AIDS Research (amfAR)			10 626						10 626
Union internationale des télécommunications (UIT)			1 219 512						1 219 512
Université d'Exter			161 566						161 566
Université de Bergen			239 558						239 558
Université de Kanazawa			155 784						155 784
Université des ressources naturelles et des sciences de la vie, Vienne			164 152						164 152
Université du Cap			112 693						112 693
Vision mondiale internationale			119 780						119 780
Vital Strategies			1 053 047						1 053 047
Wellcome Trust			80 488				105 598		186 086
Autres			308 472						308 472
Total – Fonds général	17 747 858	28 244 904	347 458 663	135 568 724	78 827 742		10 940 862	12 273 118	631 061 872

FONDS FIDUCIAIRE

Contributeur	Secrétariat de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac	Partenariat pour la santé de la mère, du nouveau-né et de l'enfant	Alliance pour la recherche sur les politiques et les systèmes de santé	Observatoire européen des systèmes et des politiques de santé	Projet spécial élargi pour l'élimination des maladies tropicales négligées	Total général
Koweït					3 000 000	3 000 000
Norvège		830 171				830 171
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	156 831	4 845 222	1 223 990			6 226 043
Suède		300 481	5 098 325			5 398 806
Total – États Membres	156 831	5 975 874	6 322 315		3 000 000	15 455 020
Children's Investment Fund Foundation (Royaume-Uni)		177 410				177 410
Commission européenne				1 392 855		1 392 855
Doris Duke Charitable Foundation (DDCF)			976 230			976 230
Fondation Bill & Melinda Gates		2 000 000				2 000 000
Fondation Botnar (BTNR)		977 450				977 450
Istituto Superiore di Sanità, Italie				49 532		49 532
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)	30 000					30 000
Total du fonds fiduciaire	186 831	9 130 734	7 298 545	1 442 387	3 000 000	21 058 497
ACHATS REMBOURSABLES – fonds reçus avant la livraison des biens ou la prestation des services (note 2)						15 802 453
TOTAL GÉNÉRAL						667 922 821

Note 1. Les produits différés sont comptabilisés sur la base d'accords liant l'OMS et les contributeurs lorsque les fonds sont à objet désigné et dus pendant un exercice futur. Les produits différés courants (US \$431 millions) et non courants (US \$237 millions) sont indiqués séparément dans l'état de la situation financière et détaillés dans la note 4.13 qui accompagne les états financiers vérifiés pour 2017 (voir le document A71/29).

Note 2. Comme un achat remboursable est une opération avec contrepartie directe, les fonds reçus avant la livraison des biens ou la prestation des services sont comptabilisés comme produits différés.

Organisation mondiale de la Santé

Tableau 4 – Contributions volontaires à recevoir – non courantes et courantes (par ancienneté de la créance et par contributeur)

Au 31 décembre 2017 (en US dollars)

Contributeur	Créances non courantes (note 1)	Créances courantes – datant de 0 à 360 jours	Créances courantes – datant de plus de 360 jours	Total des créances courantes (note 1)
États Membres				
Allemagne	4 055 687	11 369 972		11 369 972
Australie		1 445 454		1 445 454
Belgique	9 433 962	4 716 981		4 716 981
Cameroun			68 812	68 812
Canada	11 662 622	10 081 177		10 081 177
Chine	12 696 000	5 704 000		5 704 000
États-Unis d'Amérique	9 098 442	347 048 592	110 431 055	457 479 646
Fédération de Russie	328 690	6 946 555		6 946 555
Finlande		121 862		121 862
France		16 988		16 988
Guinée			6 536 688	6 536 688
Guinée-Bissau			26 207	26 207
Inde		1 109 438		1 109 438
Italie		2 174 391		2 174 391
Kazakhstan	14 000 000	2 000 000		2 000 000
Koweït	3 000 000	4 000 000		4 000 000
Luxembourg		2 741 228		2 741 228
Mauritanie		49 633	136	49 769
Monaco		566 893		566 893
Norvège		830 171		830 171
Pakistan		188 077		188 077
Pays-Bas		5 703 763	1 506 348	7 210 111
Qatar		268 168		268 168
République de Corée	11 355 978	9 263 882		9 263 882
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	83 468 014	135 620 074	8 520 533	144 140 608
Sierra Leone		56 073		56 073
Soudan		184 944		184 944
Suède		24 464 231		24 464 231
Suisse	686 757	2 165 329		2 165 329
Timor-Leste		31 500		31 500
Turquie	616 291	89 120		89 120
Ukraine		1 500 000		1 500 000
Zimbabwe		180 394		180 394
Total – États Membres	160 402 443	580 638 891	127 089 780	707 728 671
Alliance Gavi		23 737 818		23 737 818
Asia-Europe Foundation (ASEF)	1 455 000			
Association internationale de développement		40 879 000		40 879 000
Autism Speaks		250 000		250 000
Banque arabe pour le développement économique en Afrique (BADEA)			300 000	300 000
Banque mondiale		168 331		168 331

Contributeur	Créances non courantes (note 1)	Créances courantes – datant de 0 à 360 jours	Créances courantes – datant de plus de 360 jours	Total des créances courantes (note 1)
Baxter International Inc.		20 000		20 000
Bayer AG	600 000	300 000		300 000
Becton Dickinson and Company (BD)		10 000		10 000
Bernard Van Leer Foundation (BVL)		58 072		58 072
Bloomberg Family Foundation		7 915 000		7 915 000
Borrow Dental Milk Foundation		30 000		30 000
Brien Holden Vision Institute (BHVI)		25 000		25 000
Bristol-Myers Squibb	286 000	316 058		316 058
Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS)		1 030 813		1 030 813
CDC Foundation		331 840		331 840
Centre for Ageing Better		134 590		134 590
Children's Investment Fund Foundation (Royaume-Uni)		177 410		177 410
Commission européenne	3 653 801	48 016 115	3 486 476	51 502 590
Conseil exécutif du Gouvernement de l'Émirat de Dubaï, Émirats arabes unis		65 000		65 000
Deb Worldwide Healthcare Inc			10 514	10 514
Doris Duke Charitable Foundation (DDCF)	484 570	491 660		491 660
Eli Lilly and Company Foundation, Royaume-Uni		248 726		248 726
Entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes (ONU-Femmes)		47 850		47 850
Fédération internationale de l'industrie du médicament			50 000	50 000
Fédération internationale des associations médicales anthroposophiques	65 800	50 000		50 000
Fondation Bill & Melinda Gates	32 656 295	141 530 156	585 991	142 116 147
Fondation Botnar (BTNR)	97 745	879 705		879 705
Fondation coréenne pour les soins de santé internationaux (KOFIH) – Fonds à la mémoire du D' LEE Jong-wook	226 000	282 500		282 500
Fondation d'Harcourt		54 805		54 805
Fondation pour l'innovation en matière de nouveaux diagnostics (FIND)		43 550		43 550
Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la sécurité humaine		75 435		75 435
Fonds de l'OPEP pour le développement international	300 000			
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)		1 165 646	167 168	1 332 813
Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux (FNUPI)			154 753	154 753
Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme	3 917 216	8 870 653		8 870 653
Fred Hollows Foundation (FHF)	140 000	382 213		382 213
Generalitat de Catalunya, Espagne		1 867 372		1 867 372

Contributeur	Créances non courantes (note 1)	Créances courantes – datant de 0 à 360 jours	Créances courantes – datant de plus de 360 jours	Total des créances courantes (note 1)
Gilead Sciences Inc	4 559 550	2 841 950		2 841 950
Groupe de la Banque africaine de développement		77 000		77 000
Institut norvégien de santé publique	303 425	152 879		152 879
International Company for Medical Necessities		14 000		14 000
Istituto Superiore di Sanità, Italie	24 766	24 765		24 765
Jhpiego Corporation	100 000	200 000		200 000
JMI Syringes & Medical Devices LTD		10 506		10 506
John D. and Catherine T. MacArthur Foundation		470 000		470 000
Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health		21 998		21 998
King Salman Humanitarian Aid & Relief Center, KSrelief	3 801 306	17 264 285		17 264 285
King's College London		132 732		132 732
KNCV Tuberculosis Foundation		1 168 754		1 168 754
Kobe Group (Hyogo Prefecture Kobe Chamber of Commerce and Industry and Kobe Steel, Ltd.)	18 000 000	3 000 000		3 000 000
La Métropole Grand Lyon, France		63 879		63 879
Light for the World International		13 572		13 572
Lions Clubs International Foundation		795 766		795 766
London School of Hygiene and Tropical Medicine	37 534	274 106		274 106
Nippon Foundation		10 000		10 000
Oil Search Health Foundation		36 522		36 522
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)		30 000		30 000
Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI)		303 579	47 500	351 079
Organisation internationale pour les migrations (OIM)	55 382	166 145		166 145
Organisation mondiale contre la cécité		130 056		130 056
P&P Patents and Technologies SRL (PPPT)		10 000		10 000
Path Vaccine Solutions (PVS)		146 770		146 770
Population Services International (PSI)		345 649	329 190	674 839
President & Fellows of Harvard College		205 686		205 686
Programme alimentaire mondial (PAM)	601 615	239 519	252 433	491 952
Programme arabe du Golfe pour les organismes de développement des Nations Unies (AGFUND)			42 857	42 857
Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)	3 502 300	6 983 298	556 805	7 540 103
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)		2 284 158	44 686	2 328 843
RAS de Macao, Chine		550 385		550 385
Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM)			28 975	28 975

Contributeur	Créances non courantes (note 1)	Créances courantes – datant de 0 à 360 jours	Créances courantes – datant de plus de 360 jours	Total des créances courantes (note 1)
Robert Wood Johnson Foundation		44 884		44 884
Rockefeller Foundation		748 945		748 945
Royal Tropical Institute (KIT), Pays-Bas		81 381		81 381
Save the Children		37 500		37 500
Save The Children UK		73 147		73 147
Sclavo Vaccines Association			409 344	409 344
Servicio Madrileño de Salud (SERMAS), Espagne		143 523		143 523
Sightsavers		221 790		221 790
Southeast Asia Tobacco Control Alliance (SEATCA)		64 410		64 410
Task Force for Global Health (TFGH)			144 894	144 894
The Foundation for AIDS Research (amfAR)		10 626		10 626
True Colours Trust (TCT), Royaume-Uni		71 355		71 355
Union internationale des télécommunications (UIT)	813 008	406 504		406 504
Union nationale des caisses d'assurance maladie (UNCAM), France		434 902		434 902
Universitaetsklinikum Aachen			122 234	122 234
Universitaetsklinikum Heidelberg		278 774		278 774
Université d'Exter	161 566	116 477		116 477
Université de Bergen		239 558		239 558
Université de Kanazawa		162 275	53 184	215 459
Université des ressources naturelles et des sciences de la vie, Vienne		239 385		239 385
Université du Cap	35 734	81 332		81 332
Université Johns Hopkins			287 020	287 020
University Research Co., LLC		539 860		539 860
Vision mondiale internationale		282 727		282 727
Vital Strategies	210 611	842 436		842 436
Wellcome Trust	74 838	431 449	903 661	1 335 109
Autres	35 994	806 626	9 440	816 066
Frais de préqualification facturés		4 089 654		4 089 654
Contributions volontaires évaluées – Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac				987 299
Réévaluation des montants dus en devises étrangères				10 120 698
Total des créances	236 602 500	908 511 685	135 076 903	1 054 696 585

Note 1. Les contributions volontaires à recevoir courantes et non courantes sont indiquées dans l'état de la situation financière et sont présentées en détail dans le cadre de la note 4.3 qui accompagne les états financiers vérifiés pour 2017 (document A71/29).

Les contributions volontaires à recevoir courantes correspondent à des montants qui, d'après les modalités de paiement qui figurent dans l'accord avec le contributeur, sont dus au bout d'un an ou dans un délai d'un an à compter de la date du bilan, ou à des montants pour lesquels aucune modalité de paiement n'est précisée dans l'accord. L'ancienneté des créances est calculée selon le délai écoulé entre la date d'échéance indiquée sur la facture et la date du bilan. On considère qu'il y a un retard de paiement lorsque les montants sont dus depuis plus de 360 jours.

Les contributions volontaires à recevoir non courantes correspondent à des montants qui, d'après l'accord avec le donateur, sont dus plus d'un an à compter de la date du bilan indiquée.

Organisation mondiale de la Santé

Tableau 5 – Contributions volontaires de biens et services

Pour l'année qui s'est achevée le 31 décembre 2017 (en US dollars)

Contributeur	Biens	Services	Total
Allemagne	144 280		144 280
Angola	240 000		240 000
Arabie saoudite	70 000		70 000
Belgique	184 471		184 471
Burkina Faso	90 000		90 000
Chine		131 688	131 688
Danemark	4 462 894	30 034	4 492 928
États-Unis d'Amérique		6 583 025	6 583 025
Gabon	150 000		150 000
Hongrie	285 600		285 600
Inde	50 000		50 000
Iran (République islamique d')	66 000		66 000
Irlande		4 719	4 719
Italie	94 000		94 000
Kazakhstan	60 180		60 180
Kirghizistan	64 440		64 440
Liban	70 000		70 000
Malaisie	1 026 819		1 026 819
Maldives	90 000		90 000
Maroc	50 000		50 000
Mongolie	120 000		120 000
Oman	80 000		80 000
Ouzbékistan	75 780		75 780
Papouasie-Nouvelle-Guinée	240 822		240 822
Philippines	208 271		208 271
République arabe syrienne	60 000		60 000
République démocratique du Congo	144 000		144 000
République-Unie de Tanzanie	60 000		60 000
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	21 782 353	135 564	21 917 917
Sénégal	56 000		56 000
Soudan	50 000		50 000
Suisse		502 763	502 763
Thaïlande		553 676	553 676
Yémen	72 000		72 000
Zimbabwe	360 000		360 000
Total – États Membres	30 507 910	7 941 469	38 449 379
Bayer AG	426 335		426 335
Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS)	911 431		911 431
Eisai Co., Ltd	5 770 735		5 770 735

Contributeur	Biens	Services	Total
État de Rivers, Nigéria	190 877		190 877
Fondation d'Entreprise Sanofi Espoir	936 023		936 023
Fondation des immeubles pour les organisations internationales (FIPOI)	78 046		78 046
Generalitat de Catalunya, Espagne	80 187		80 187
Gilead Sciences Inc.	1 316 250		1 316 250
GlaxoSmithKline (GSK)	24 100 186		24 100 186
Impact EMR		104 155	104 155
Institut provincial de santé publique, Guangdong		68 979	68 979
Johnson and Johnson Family of Companies Contribution Fund, Inc.	14 006 469		14 006 469
Kobe Group (Hyogo Prefecture Kobe Chamber of Commerce and Industry and Kobe Steel, Ltd.)	887 443		887 443
La Métropole Grand Lyon, France	294 589		294 589
Merck	39 176 493		39 176 493
Novartis	4 054 840		4 054 840
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)		5 980 325	5 980 325
Total des contributions de biens et services (note)	122 737 814	14 094 928	136 832 742

Note : Les contributions de biens et services sont comptabilisées par l'OMS pour un montant égal à leur juste valeur estimée sur le marché. Une écriture correspondant à la charge est passée au moment où les contributions de biens et services sont comptabilisées comme produits. Le total des contributions volontaires de biens et services est indiqué dans l'état de la performance financière et résumé dans la note 5.1 qui accompagne les états financiers vérifiés pour 2017 (document A71/29).

Organisation mondiale de la Santé

Tableau 6 – Contributions volontaires reçues en avance pour 2018

Au 31 décembre 2017 (en US dollars)

Contributeur	Total
États Membres	
Allemagne	42 269 428
Autriche	99 434
Maldives	1 000
Pays-Bas	3 000 000
République de Corée	137 933
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	539 818
Suisse	189 162
Total – États Membres	46 236 773
Alliance Gavi	406 000
Bureau de la coordination des affaires humanitaires des Nations Unies (OCHA)	982 785
Estate of Mrs Edith Christina Ferguson	201 884
Gouvernement flamand, Belgique	1 194 828
Hearing Conservation Council (HCC)	200 000
Open Society Institute Budapest Foundation	2 636
RAS de Macao, Chine	2 000 000
Autres	988
Contributions reçues pour le compte de l'ONUSIDA	
Fédération de Russie	864 300
Total – Contributions volontaires reçues en avance (note)	52 090 196

Note : Les contributions volontaires reçues en avance sont indiquées dans l'état de la situation financière et sont présentées en détail dans le cadre de la note 4.9 qui accompagne les états financiers vérifiés pour 2017 (document A71/29). Des avances sont comptabilisées lorsque des contributions sont reçues avant la date de début de l'activité indiquée dans les accords avec les contributeurs.

= = =